



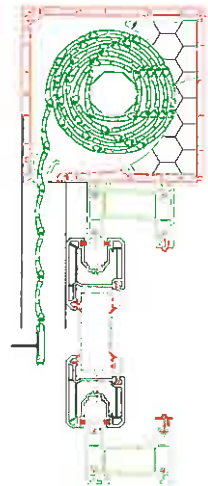
Certificado N° 201111

**ENSAYO DE DETERMINACIÓN DEL AISLAMIENTO  
ACÚSTICO AL RUIDO AÉREO**

Norma de Ensayo:  
UNE-EN ISO 140-3:1995.  
Medición del aislamiento  
acústico en los edificios y de los  
elementos de construcción. Parte  
3: Medición en laboratorio del  
aislamiento acústico al ruido  
aéreo de los elementos de  
construcción

Empresa **PROFINE IBERIA S.A.U.**  
**Pº INDUSTRIAL ALCAMAR, S/N.**  
**CAMARMA DE ESTERUELAS. MADRID.**

Sección



Producto	Ventana deslizante horizontal de dos hojas derecha con cajón de persiana.
Modelo	SERIE: PREMILINE
Dimensiones (AnxAl)	1230 mm X 1480 mm
Material	PVC
Acristalamiento	4/12/4
Fecha de Ensayo	19/01/09

**Índice de Reducción Sonora  
Rw (C;C<sub>tr</sub>)**

**34 (-1;-4) dB**



Oscar Ruiz Chicote  
Responsable del Área

Oscar Blanco Navaridas  
Responsable Departamento

José Morales Henares  
Director Gerente

La presente certificación es concomitante con el informe de ensayo referencia N° 201111.



## ENSAYO ACÚSTICO DE AISLAMIENTO A RUIDO AÉREO DE LOS ELEMENTOS DE CONSTRUCCIÓN

**PETICIONARIO:** PROFINE IBERIA S.A.U.  
**DIRECCIÓN:** Pº INDUSTRIAL ALCAMAR, S/N. CAMARMA DE ESTERUELAS. MADRID.  
**Ref. Lab.:** MV46829



**INFORME DE ENSAYO ACÚSTICO DE  
AISLAMIENTO A RUIDO AÉREO  
S/UNE-EN ISO 140-3:1995  
SERIE PREMILINE.**

Los resultados contenidos en este registro afectan únicamente a las muestras, equipos o ítems ensayados o inspeccionados.  
El contenido de este documento no debe ser reproducido parcial o totalmente sin la autorización escrita de ENSATEC.



## ÍNDICE

<b>1.- SUMARIO EJECUTIVO.</b> .....	<b>3</b>
<b>2.- ANTECEDENTES Y OBJETO.</b> .....	<b>4</b>
<b>3.- ALCANCE.</b> .....	<b>4</b>
<b>4.- DOCUMENTOS APLICABLES.</b> .....	<b>4</b>
<b>5.- EQUIPOS Y MEDIOS UTILIZADOS.</b> .....	<b>5</b>
<b>6.- DESARROLLO.</b> .....	<b>5</b>
<b>7.- RESULTADOS.</b> .....	<b>6</b>
<b>7.1 [4IA20] RESULTADOS DEL ENSAYO :</b> .....	<b>6</b>
<b>8.- VALORACIÓN DE RESULTADOS.</b> .....	<b>9</b>
<b>9.- ANEXOS.</b> .....	<b>9</b>
<b>ANEXO I. Secciones, despieces y documentación fotográfica.</b> .....	<b>10</b>
<b>ANEXO II. IMPRESO DE RESULTADOS.</b> .....	<b>13</b>

**1.- SUMARIO EJECUTIVO.****ENSAYO DE DETERMINACIÓN DEL AISLAMIENTO ACÚSTICO AL RUIDO AÉREO**

Norma de Ensayo:  
UNE-EN ISO 140-3:1995.  
Medición del aislamiento acústico en los edificios y de los elementos de construcción. Parte 3: Medición en laboratorio del aislamiento acústico al ruido aéreo de los elementos de construcción

Empresa **PROFINE IBERIA S.A.U.**  
**Pº INDUSTRIAL ALCAMAR, S/N.**  
**CAMARMA DE ESTERUELAS. MADRID.**

Sección

Producto **Ventana deslizante horizontal de dos hojas derecha con cajón de persiana.**

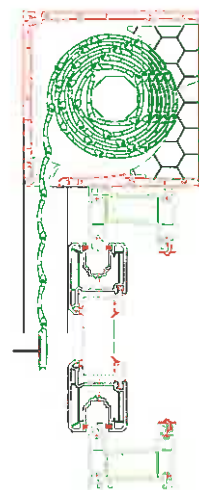
Modelo **SERIE: PREMILINE**

Dimensión (AnxAI) **1230 mm X 1480 mm**

Material **PVC**

Acristalamiento **4/12/4**

Fecha de Ensayo **19/01/09**



**Índice de Reducción Sonora**  
**R<sub>w</sub> (C;C<sub>tr</sub>)**

**34 (-1;-4) dB**

Y para que conste ante quien proceda se firma por los técnicos en Navarrete a 12 de marzo de 2009

Oscar Ruiz Chicote  
Responsable de Área

Oscar Blanco Navaridas  
Responsable Departamento

José Morales Henares  
Director Gerente



## 2.- ANTECEDENTES Y OBJETO.

Este informe ha sido realizado a petición de PROFINE IBERIA S.A.U., en las salas acústicas que ENSATEC posee en sus instalaciones situadas en Avda. Lentiscares, 4-6 de Navarrete (La Rioja), con objeto de determinar el nivel de aislamiento a ruido aéreo del siguiente elemento constructivo:

- Ventana deslizante horizontal de dos hojas derecha., con cajón de persiana. Las mediciones se efectuaron el día 19 de enero de 2009 entre las 08:30 h y las 18:30 h.

## 3.- ALCANCE.

Este informe refleja la metodología y resultados del ensayo, con objeto de determinar el aislamiento acústico al ruido aéreo, definido por la norma UNE-EN ISO 140-3 del elemento constructivo descrito en el apartado anterior:

Los resultados se determinaron tal y como se especifica en las normas UNE-EN ISO 140-3 que a continuación se detallan:

- $R$  ≡ Índice de reducción sonora: Es diez veces el logaritmo decimal del cociente entre la potencia sonora  $W_1$ , que incide sobre la pared bajo estudio y la potencia transmitida a través de la muestra.

$$R = 10 \log \frac{W_1}{W_2} \text{ (dB)}$$

Siendo también el índice de reducción sonora evaluado como:

$$R = L_1 - L_2 + 10 \log \frac{S}{A} \text{ (dB), siendo}$$

- $L_1(f)$  ≡ Nivel medio de presión sonora en el recinto emisor (dB).
- $L_2(f)$  ≡ Nivel medio de presión sonora en el recinto receptor (dB).
- $S$  ≡ Área de la muestra ( $m^2$ ), igual al hueco de la abertura.
- $A$  ≡ Área de absorción sonora equivalente en el recinto receptor ( $m^2$ ).

## 4.- DOCUMENTOS APLICABLES.

- UNE-EN ISO 140-3:1995. Acústica. Medición del aislamiento acústico en los edificios y de los elementos de construcción. Medición en laboratorio del aislamiento al ruido aéreo de los elementos de construcción.
- UNE-EN ISO 140-1:1998. Acústica. Medición del aislamiento acústico en los edificios y de los elementos de edificación. Requisitos de las instalaciones del laboratorio sin transmisiones indirectas.
- UNE-EN ISO 717-1:1996. Acústica. Evaluación del aislamiento acústico en los edificios y de los elementos de construcción. Aislamiento a ruido aéreo.
- Procedimiento interno IA20 de ENSATEC



## 5.- EQUIPOS Y MEDIOS UTILIZADOS.

Para la realización de los ensayos se han utilizado los equipos que a continuación se detallan.

- IA1056 Analizador en tiempo real.
- IA1057 Calibrador de Nivel Sonoro.
- IA1956 Ecualizador
- IA1959 Altavoz directivo
- IA1954 Transmisor.
- IA1203/1920 Fuentes sonora omnidireccional.
- IA1279 Programa del analizador de Acústica en edificios.
- IA1207 Programa para PC de acústica en edificios.
- IA1273/1958 Micrófonos prepolarizados de ½".
- IA1205 Amplificador de potencia.
- IA1958 Jirafas giratorias.
- IA1070 Cinta métrica de 5 mtrs.
- PV1275/1691 Termohigrómetro Digital

## 6.- DESARROLLO.

### [4IA20] ENSAYO VENTANA SERIE PREMILINE:

El procedimiento de medida se realizó acorde con la norma UNE-EN ISO 140-3:1995.

Durante la medida el operador no se encuentra en ningún momento dentro de las salas.

La muestra se ha colocado en la apertura practicada en la pared de relleno construida en la apertura de ensayo situada entre las dos cámaras y será tan parecida como sea posible al método que se usaría en la práctica.

La muestra debe abrirse y cerrarse cinco veces antes de la medida.

El nivel de presión sonora en ambas salas se obtiene por medio de dos micrófonos en movimiento continuo. El radio de barrido de estos micrófonos es de 110 cm y los planos de las trayectorias están inclinados con objeto de cubrir una gran parte de ambos espacios útiles de los recintos. Ambos forman ángulos mayores de 10° con cualquier superficie del recinto.

La duración de un giro en ambos micrófonos, es de 32 segundos.

El análisis y la evaluación se efectúan en bandas de tercio de octava en los rangos comprendidos entre los 100-5000 Hz.

Para las medidas de aislamiento se procedió generando ruido blanco.

La fuente contiene dos fuentes sonoras omnidireccionales en alturas de emisión distintas distanciados a 0,7 metros de las paredes en el local emisor cada una, y un altavoz directivo en el local receptor. El sonido generado será con un nivel controlado y reproducible a través de un generador amplificado y ecualizado, reproducido por los equipos dispuestos a tal efecto.

En la sala receptora se registra el ruido de fondo (B2) presente en el momento de realizar la medida; en función de las cuáles se determinará la necesidad de realizar corrección por este concepto en el nivel del local receptor.



La identificación de parámetros medidos son los que a continuación se detallan:

- L1: Nivel medio de presión acústica en el recinto emisor.
- L2: Nivel medio de presión sonora en el recinto receptor.
- B2: Nivel medio de presión sonora del ruido de fondo en el recinto receptor.
- T2: Tiempo de reverberación del recinto receptor.

## 7.- RESULTADOS.

### 7.1 [4IA20] RESULTADOS DEL ENSAYO :

#### DEFINICIÓN DE LA MUESTRA

**Definición:** Ventana deslizante horizontal de dos hojas derecha con cajón de persiana.

**Material:** PVC

**Protección Superficie:** -

**Grosor Cerco (mm):** 80    **Grosor Hoja (mm):** 54

**Fabricante:** PROFINE IBERIA S.A.U.

**Modelo:** Serie PREMILINE.

**Ancho x Alto total (m):** 1,23 x 1,48

**Dimensiones junta de apertura (m):** 1,128 / 1,206

**Longitud total juntas (m):** 5,874.

#### DETALLE CONSTRUCTIVO

**Corte Cerco:** A inglete

**Ensamble cerco:** Soldado

**Corte Hoja:** A inglete

**Ensamble hoja:** Soldado

#### HERRAJES

**Maniobra:** Ruletas/ 2 cremonas/ cierres superpuestos.

**Enlace:** Falleba con 2 puntos de cierre: superior e inferior metálicos tipo bulón plano. Encuentros de cierre metálicos.

**Accesorios:** Superpuestos.

#### ACRISTALAMIENTO

**Tipo:** Doble

**Espesor (mm):** 4/12/4

**Galce:** Junquillo interior.

**Sellado:** Perfil de EPDM exterior e interior.

#### JUNTAS DE ESTANQUEIDAD

**Cerco:** Perfiles conformados.

**Burletes** tipo fin-seal.

**Hojas:** Travesaños superiores, inferiores, montantes laterales y centrales.



## COMPLEMENTOS DE ESTANQUEIDAD

Vierteaguas cabezal.

Desagües: 2 ranuras laterales de (25x5) mm en canal de desagüe, parte derecha, acceso al perfil tubular. 2 ranuras laterales y 1 central de (25x5) mm con deflectores en pared exterior del travesaño inferior del cerco, para evacuación al exterior del perfil tubular. 2 orificios laterales de  $\varnothing$  10 mm en peana exterior del travesaño superior para descompresión. Hojas: 2 ranuras laterales de (25x5) mm en travesaño superior para descompresión y 2 ranuras laterales de (25x5) mm para evacuación del acristalamiento.

## DATOS DEL ENSAYO

**Local Emisor:** Sala Acústica Emisora.

**Local Receptor:** Sala Acústica Receptora.

**Superficie del elemento ensayado:** 1,82 m<sup>2</sup>

**Temperatura Local Emisor:** 18,4°C

**Temperatura Local Receptor:** 18,2°C

**Observaciones:**

**Volumen local emisor:** 58,52 m<sup>3</sup>.

**Volumen local receptor:** 52,51 m<sup>3</sup>.

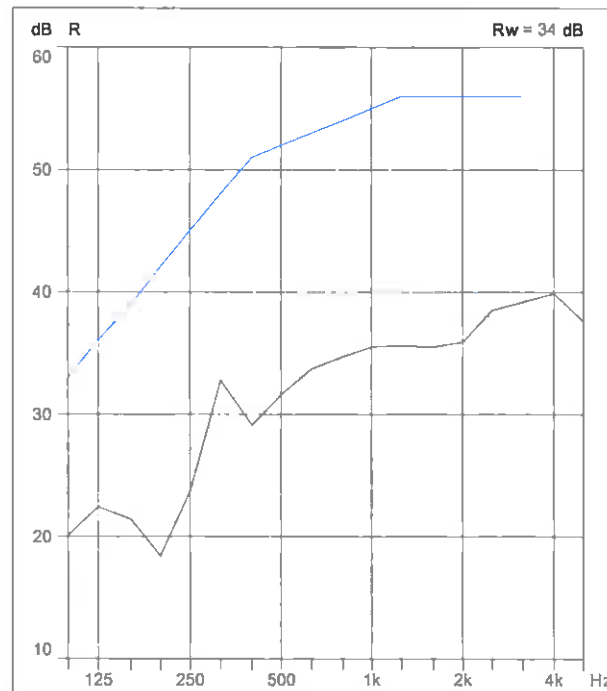
**T0:** 0,30 s.

**Humedad Local Emisor:** 47,3 %

**Humedad Local Receptor:** 47,2 %

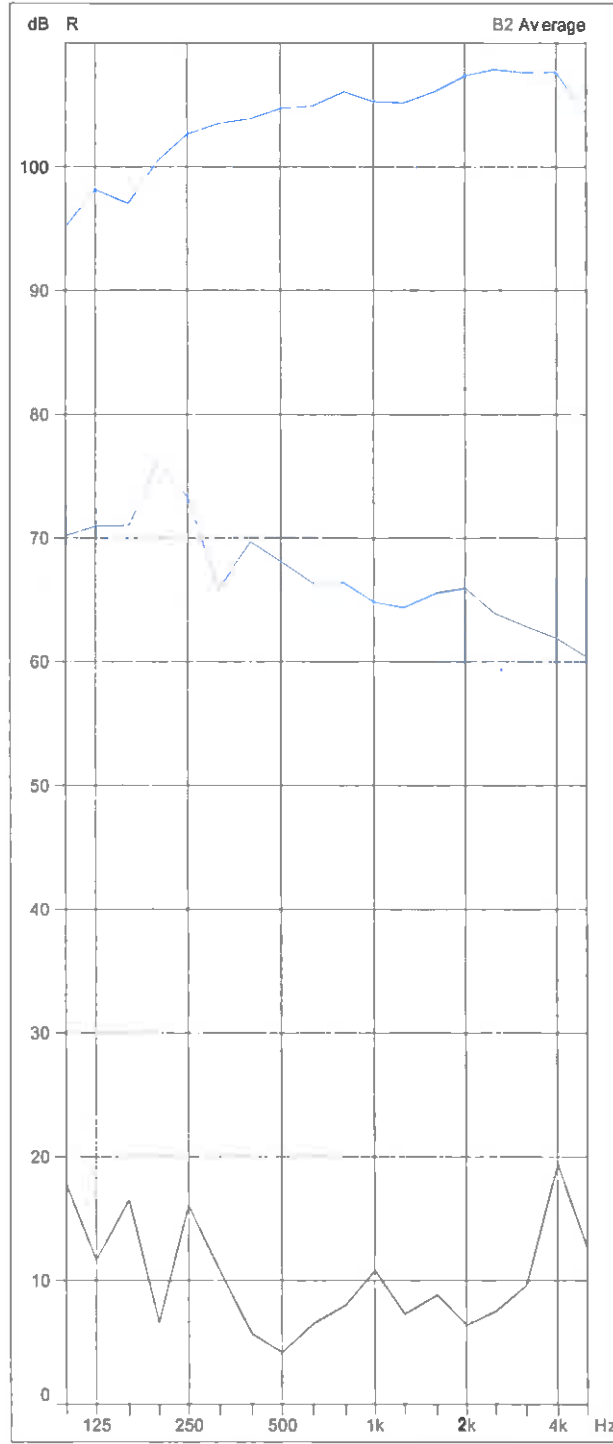
## **Resultados ensayo:**

<b>Rw (C;C<sub>tr</sub>)</b>	<b>Indice de Reducción Sonora (Ponderaciones)</b>	<b>34 (-1;-4) dB</b>
------------------------------	---	----------------------



Gráfica de Resultado del Ensayo.





Ensayo "A" Niveles (B2, L2, L1)



Tabla de valores ENSAYO "A":

[Hz]	L1 [dB]	L2 [dB]	B2 [dB]	T2 [sg]	R [dB]
100	95,2	70,2	17,8	1,52	20,1
125	98,2	70,9	11,7	1,50	22,4
160	97,1	71,0	16,5	1,60	21,4
200	100,5	76,1	6,6	1,16	18,4
250	102,7	73,3	16,0	1,23	23,7
315	103,5	65,8	10,8	1,51	32,8
400	103,9	69,7	5,7	1,42	29,1
500	104,7	68,1	4,2	1,45	31,6
630	104,9	66,3	6,5	1,53	33,7
800	106,1	66,3	8,0	1,45	34,7
1 k	105,3	64,8	10,8	1,49	35,5
1,25 k	105,2	64,4	7,3	1,42	35,6
1,6 k	106,1	65,5	8,8	1,43	35,5
2 k	107,4	65,9	6,4	1,29	35,9
2,5 k	107,9	63,9	7,5	1,32	38,5
3,15 k	107,6	62,9	9,6	1,29	39,2
4 k	107,6	61,9	19,4	1,22	39,9
5 k	104,4	60,4	12,6	1,09	37,6

## **8.-VALORACIÓN DE RESULTADOS.**

De los resultados obtenidos se expresan como resumen el valor del índice de Reducción Sonora UNE-EN ISO 140-3:

ENSAYO	Rw (C;C <sub>tr</sub> ) [dB]
[41A20]	34 (-1;-4) dB

## **9.- ANEXOS.**

Constituyen anexos del presente informe los que a continuación se detallan:

9.1.- Anexo 1: Secciones de la Muestra.

9.2.- Anexo 2. Impreso de Resultados.

(\*) ENSATEC, S.L. dispone de los cálculos de incertidumbres asociados a los ensayos a disposición del peticionario.



Proyecto N°

PY07-1073

Documento N°

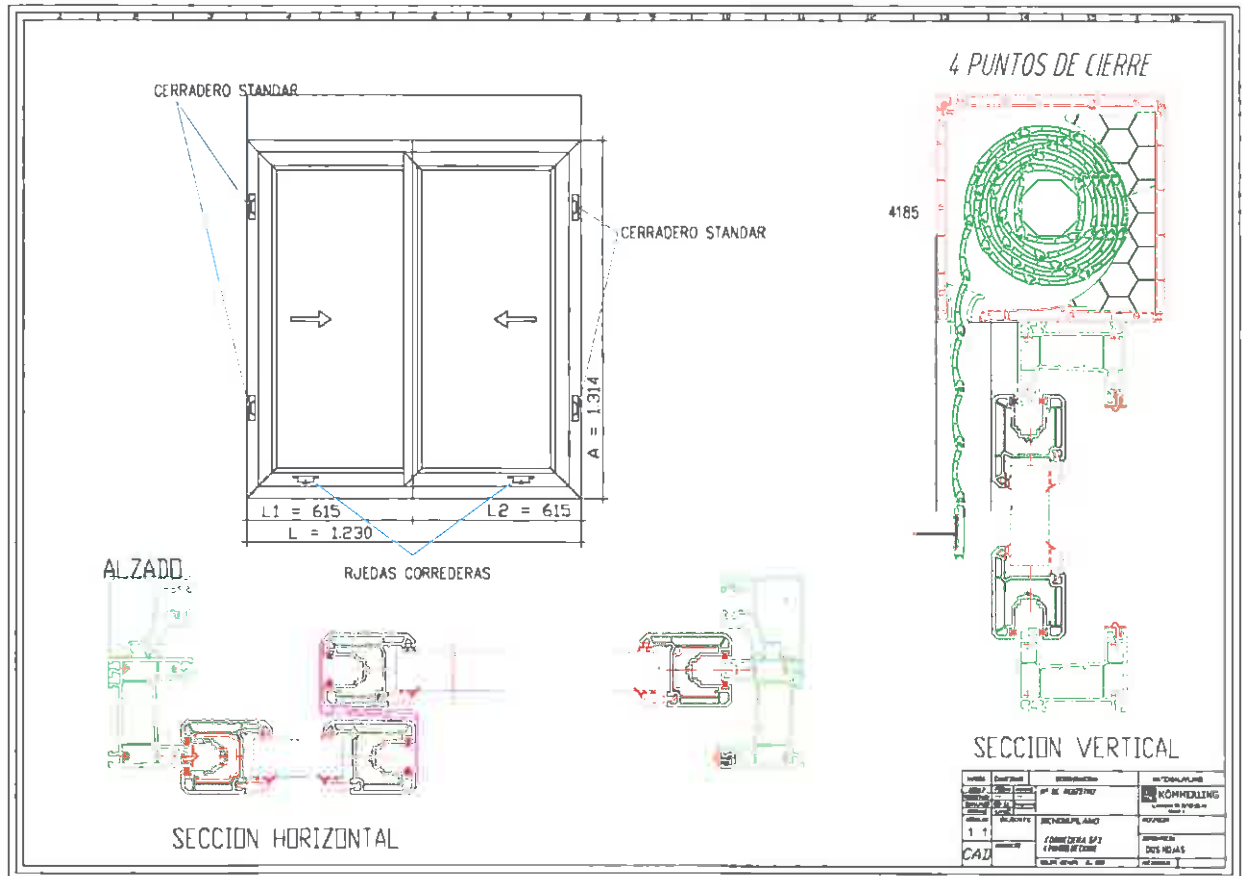
201111

Hoja 10 de 14

---

**ANEXO I. Secciones, despieces y documentación fotográfica.**

---





- Local Emisor -



- Local Receptor -



---

**ANEXO II. IMPRESO DE RESULTADOS.**

---



**AISLAMIENTO A RUIDO AÉREO SEGÚN UNE – EN ISO 140-3:1995  
MEDIDA EN LABORATORIO**

**Elemento Constructivo:** Ventana serie PREMILINE.

**Fabricante:** PROFINE IBERIA S.A.U.

**Peticionario:** PROFINE IBERIA S.A.U.

**Área de la muestra (S):** 1,82 m<sup>2</sup>

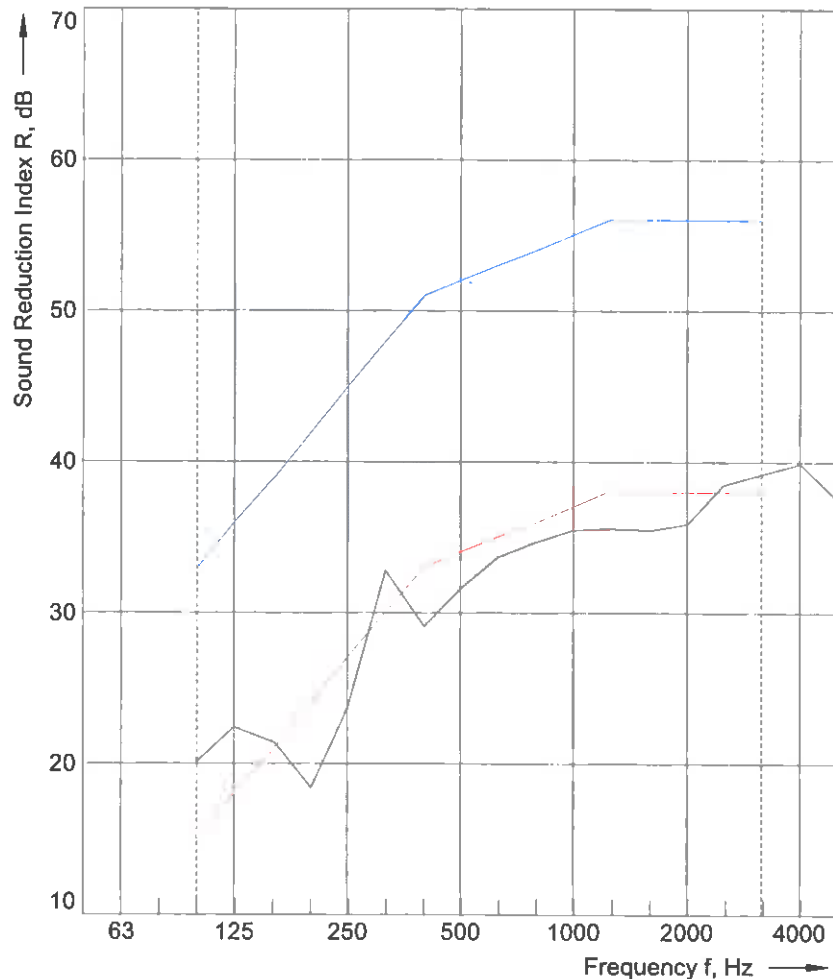
**Descripción de la muestra:** Ventana deslizante horizontal de dos hojas derecha, con cajón de persiana.

**Acristalamiento:** 4/12/4.

**Volumen Sala Emisora:** 58,52 m<sup>3</sup>.

**Volumen Sala Receptora:** 52,51 m<sup>3</sup>.

Frequency f Hz	R 1/3 Octave dB
50	
63	
80	
100	20,1
125	22,4
160	21,4
200	18,4
250	23,7
315	32,8
400	29,1
500	31,6
630	33,7
800	34,7
1000	35,5
1250	35,6
1600	35,5
2000	35,9
2500	38,5
3150	39,2
4000	39,9
5000	37,6



Resultados Obtenidos según la Norma ISO 717-1:

**R<sub>w</sub> (C;C<sub>tr</sub>) = 34 (-1;-4) dB**    C<sub>50-3150</sub> = N/A dB;    C<sub>50-5000</sub> = N/A dB;    C<sub>100-5000</sub> = -1 dB

Evaluación basada en resultados

obtenidos mediante 1/3 de octava    C<sub>tr,50-3150</sub> = N/A dB;    C<sub>tr,50-5000</sub> = N/A dB;    C<sub>tr,100-5000</sub> = -4 dB

N° de Certificado: 201111

Fecha: 19/01/2009

Laboratorio: ENSATEC

Firma y Sello:

